

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

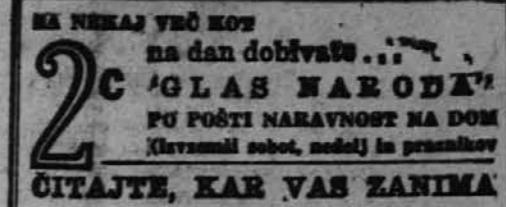
Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

No. 184 — Š. 184.

(Telephone: Chelsea 3-1242)

NEW YORK, THURSDAY, SEPTEMBER 23, 1943.

ČETRTEK, 23. SEPTENBRA, 1943



VOLUME LI — LETNIK LI

# RUSI VIDIJO ZVONIKE KIJEEVA

Rdeča armada je presekala železnično proti Kijevu in za-vzela vas Letki, 18 milj od Kijeva, ki je četrto največje mesto. Od tam Rusi že vidijo stolpe kijevskih cerkva, ki stoje na visokih bregovih Dnjeprja.

Dalje proti severu, kjer so se letosne poletje bile najljutje bitke, so Rusi zavzeli Demidov, 42 milj severozapadno od Smolenska in samo 21 milj od meje Belo Rusije.

Maršal Stalin je izdal dnevi povelje v proslavo velike zmage ter rekel, da je nemška obramba bila zlomljena v torek po 48-urnih bojih.

Nemci so v obupnem poisku su držati Demidov 12-krat napadli, toda niso mogli zdržati proti ruskim vdarcem in ena nemška divizija je bila poguščena v beg.

V teh bojih je bilo ubitih nad 800 Nemcev, 300 pa jih je bilo ujetih in Rusi so dobili velikanske množične vojnega materjala. Na nekem drugem kraju te fronte je bil uničen en nemški bataljon, ki je na bojišču pustil 25 topov in druga vojnega materjala.

Rusi so včeraj napredovali od 12 do 15 milj ter so osvojili 864 mest, trgov in vasi ter se približali Dnjepru na pet milj. Razbili so že tudi vnanje utrdbje pred Dnjepropetrovskim in Zaporožjem.

Rusko polnočno poročilo naznana, da je bil zavzet Barazan, 30 milj od Kijeva, 50 milj jugovzhodno od Kijeva pa so Rusi zavzeli Perejaslav, od koder je samo pet milj do Dnje pre, 85 milj bolj proti jugu pa so zavzeli Zlotonošo, 8 milj od dve velike reke.

Pa še druge ruske armade drve proti Dnjepru v južni Ukrajini, kjer so zavzele Novoukrainko, 8 milj severovzhodno od Zaporožja.

Slabši nemški odpor je bil v bojih za Gomel v Beli Rusiji, južno od Smolenska. — Rdeča armada je na tem kraju napredovala nad 15 milj ter je osvojila nad 260 obdobjenih krajev, med njimi tudi Staroduh, 70 milj vzhodno od Gomele.

Partizani razrožili laške divizije v Primorju

Partizani so razrožili več italijanskih garnizij na dalmatinskih otokih, ki so jih zavzeli. Ladje, ki so jih zasegli preden so jih mogli dobiti v roke Nemci, sedaj uporabljajo za prevažanje svojih čet.

Razrožene po partizanih so bile tudi divizije Isonzo, Lombardia in Macresa. Oraže, ki so ga gerilci dobili na ta način, jih je izredno prav prislo v nadaljnji boj proti nemškim okupacijskim četam.

Partizanski gerilci so ujeli število belogardistov, ki so sodelovali z italijanskimi okupatorji. Med ujetimi je bilo tudi 40 čestnikov Draža Mihajlovića.

Koprovci je načelnik belogardistov izvršil samomor.

Poročevalci Miloševići, ki so podpisani na brzojavu, piše, a okolščine zahtevajo držno in hitro akcijo in glavna stvar je — da se ne izgnublja časa. Izgledi za iztiranje nemškega sovražnika iz dežele so zdaj dobro in s sovražnikom vred bodo izločeni tudi domaći kvizlingi in izdajalci po Jugoslaviji in Balkanu.

\* \* \*

## Ljubljanska okolica je pod oblastjo osvobodilnih čet

ČRNOSELJ, METLIKA, KOČEVJE, RIBNICA, GROSULJE IN NOVO MESTO SO PARTIZANI ZASEDLI. — pravi poročilo iz Moskve.

Telegram iz Moskve, ki je datiran 20. septembra, navaja, da so partizanske čete osvobodile več krajev v bližini Ljubljane. Mesta, ki so jih zasedli partizani so sleden:

Črnomelj, Metlika, Kočevje, Ribnica, Gdousplje in Novo Mesto.

Teleogram dalje pravi, da so bili ljudje v osvobojenih krajev zelo vzradošči, ko so bili osvobojeni izpod pete okupatorjev. Mnogi mladi ljudje so prišli takoj k poveljstvu in so vprašali za orožje, da se pri-družijo partizanski vojski.

V Primorju se je tekom 18. in 19. septembra pridružilo dv tisoč prostovoljev partizanskih četam.

### Partizani razrožili laške divizije v Primorju

Partizani so razrožili več italijanskih garnizij na dalmatinskih otokih, ki so jih zavzeli. Ladje, ki so jih zasegli preden so jih mogli dobiti v roke Nemci, sedaj uporabljajo za prevažanje svojih čet.

Razrožene po partizanih so bile tudi divizije Isonzo, Lombardia in Macresa. Oraže, ki so ga gerilci dobili na ta način, jih je izredno prav prislo v nadaljnji boj proti nemškim okupacijskim četam.

Partizanski gerilci so ujeli število belogardistov, ki so sodelovali z italijanskimi okupatorji. Med ujetimi je bilo tudi 40 čestnikov Draža Mihajlovića.

Koprovci je načelnik belogardistov izvršil samomor.

Poročevalci Miloševići, ki so podpisani na brzojavu, piše, a okolščine zahtevajo držno in hitro akcijo in glavna stvar je — da se ne izgnublja časa. Izgledi za iztiranje nemškega sovražnika iz dežele so zdaj dobro in s sovražnikom vred bodo izločeni tudi domaći kvizlingi in izdajalci po Jugoslaviji in Balkanu.

\* \* \*

PAVELIĆ JE VPOKLICAL DALMATINCE IN PRIMORCE V USTAŠKO ARMANDO, DA PREPREČI NJIH VSTOP V PARTIZANSKE VRSTE

Washington, 15. sep. (ONA). — Marijonečna vlada takozvane neodvisne hrvaške države je izdala dekret, da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah okupiranih od Italijanov. Pavelić je do tega, da vstopi v vojaško službo, tako da se morejo vsi moški na dalmatinski obali, bodo Hrvati ali Slovenci, prijaviti za vojaško službo, ako so rojeni v letih 1908 do 1925. S tem je razveljavljena določba hrvaške vojske, ki je opreščala vojaške snižbe vse Dalmatince v krajinah ok



Dogovor krov podpisovan v okviru na pridruženje.  
Dogovor na teritoriju Slovenske naj bojte v  
nemur uvede najmanj v sredu sijutra.

Dogovor se nam vedno obroči, ker izkušnja  
vse male določitve in se v njih nati rojaki tako  
kot moč seboj pogovarjajo.

# Vesti iz slovenskih naselbin

## 30-LETNICA SLOVENSKEGA KROŽKA

Slovenski narod, sicer majhen po številu, je v časih po svetovna mati se še spominja celom svetu čislom in priznanje svetovne vojne, ko so šli za enega najboljšega vojnikov, fantje v boju z možmi do 52 leta za svojo malo domovino. Svet starosti ko so šli konji, veli in se je končno prepričal, da "slokrave iz hlevov, ko so šli gervenski, kri ne fali." In pre veni zvonovi in žito v boju za priča! se je, da se ta mali narod, pa iz zidzajca Franca rod bejuge za svoj obstanek že Jozeta. Tisti pa, ki smo doma tisoč let z nemškimi sveta la obdelovali polja ob koruznih komneži. Toda v vsej tej dolžganci in prežganovki, smo ga svetovni dobi ga ni uničil kar lepo pozabili na vojno ter nemški imperializem in ga tu prepevali po polju in vinogradu nacizem ne more. Uničili ga dih lepe slovenske pesmi. Po-niso Turki s takratnimi jani, sebno pa pri kozarev bistregu barji, kateri so učili Turke dolenskega "eviška", ko so molitve "Mea Kulpa — Mea se povrnili vojaki. Takrat je Kulpa." Uničili ga niso Lahi zadonila pesem slovenska! Zaz vsemi intrigami morilne kulpel je fantič, mož, in ženska, turje. Uničili ga ni Carlo Sfor, poljubi sladki, objemi tesni so za, akoravno se mu je posre-bili priča rajačanja in slovenski illo prevariti Lloyd George-a narod je bil zopet prost sovraž in francoskega Clemenceau-a nika.

za slovensko Istrijo, niti ga n. Omenil sem, da je mnogo zo micieli zgodovini znani iz danes teh američkih slovenskih dajalcij z Franc Ježefom na čelu, mater, ki imajo svoje sinove in in, kateri ga je vedno skušal hčere pri armadi. Da, mnogo ponemčuriti, in se na vsemem jih je, ker iz male slovenske na tem parlamentu leta 1863 iz selbine v Gowandi se nahaja o razil prav po izdajalsko na skodeli način: "Akorsvno sem kroz 50 fantov in 2 slovenski dekleti v službi Strica Sama, da pomagajo ne samo ohraniti, nego izboljšati demokracijo in zravn iztrgati iz kremljeve Hitlerja krvaveč, toda niko premagano Slovenijo.

Ti fantje in dekleta iz Gowande so bili različnih slovenskih društva in nekateri so bili tudi člani Krožka mladine, radi tega si je vodstvo in člansvo mislilo, da bi na najlepši načini mladina obhajala 30-letnico mladinskega oddelka s postopki v plesu. Apelirali so na vsa tukajšnja slovenska društva za sodelovanje in rezultat je, da vse društva sodelujejo pri pripravah in programu, ko bodo Krožek SNP.I praznoval 30-letnico in ob tej priliki z drugimi društvji priredili program v počast slovenskim materam, katere so posale svoje sinove in hčere v službo za uničenje svetovnih barbarov.

Cel program bode priobčen dekleta s pomočjo armade Združenih narodov, v kateri se danes našle toliko, da odbor vabi vse tuhaja na tisoče fantov in deklet kajšnje rojake in rojakinje ter američko-slovenskih mater. Jane Kluba, na poset ker

vstopnine ni nobene. Odbor upa, da pokaže svoje simpatije do teh mater.

John Matekovich  
Gowanda, N. Y.

## SLAVNOSTNA ŠTEVILKA MU JE VŠEČ.

Prišljeno vam pošiljam moj order \$3,50 za naročino na Glas Naroda za pol leta.

Prejel sem številko od petka 17. septembra, kateri mi ugaja in želim, da bi Glas Naroda še dolgo let živel med Slovenci v Ameriki.

Ako se po šestih mesecih vedne oglasim, vedit, da sem odšel za onimi, ki se več ne vračajo. — Vaš naročnik

Frank Mavri,  
Windber, Pa.

## 40 LET BERE "GLAS NARODA."

Tukaj vam pošiljam \$3,50 za Glas Naroda. Sem misil, da bodo prišel kakšen agent okoli, pa mi nobenega, zato vam pošljem money order, ker Glas Naroda že berem blizu 40 let in mislim, da ga ne bi mogel pasti. Pozdravljen!

Frank Troha,  
Moon Run, Pa.

## RADA IMA GLAS NARODA

Pošiljam vam \$2,00 za list Glas Naroda, kateri se mi je tako prikupil, da ne bi mogla brez njega biti. Posebno me zanimajo novice od naše ljube Slovenije, kjer sem bila rojena. Upam, da bo prišel čas, ko bomo dobili kaj dobroj novice namesto tako žalostnih. Jaz sem bila vzgojena v Ljubljani v Lichtenburgu in se zelo dobro spominjam, kako lepo je bilo tam. To je bilo pred 15 leti. Ko dohram vaš list, najprej gledam za novice iz Ljubljane in tudi od Dolenjske, kjer sem bila rojena na Trebelnem. — Torej vam želim velike uspeha, da napredujete v vašem delu.

S spoštovanjem,  
Mrs. J. Schneiger,  
Milwaukee, Wis.

## POPRAVEK

Rade volje popravimo, kar je bilo napačno poročano in v ta namen priobčimo Vaše pismo:

Janes sem sprejela Glas Naroda od 9. septembra v katerem je bil moj dopis. Pomotoma ste dali v list pismo, ki sem ga jaz pisala očetu. Na drugi strani je bil odgovor od očeta. Piše očet:

Draga — vedit mi vsi živi in zdravi, samo Breyer in Miami so umrli. Ludvikova Vilma poročena. Vaš pismo smo prejeli mesece decembra. Toličko v vašo vednost. Pozdrav.

Kdor se bo zanimal za moj dopis, kakor na primer moja sestra v Aacondi, se ji bo žedno zdele, kako ste to napisali. — Pozdrav!

Mrs. J. Ridolfo,  
New Orleans, La.

Rojake prosimo, ko pošljete za naročino, da se poslužujejo —  
UNITED STATES  
akcijski je vam le pričetno  
člana  
CANADIAN  
POSTAL MONEY  
ORDER.

## 45-LETNO PREISKUŠNJO

IMA

## AMERIŠKA BRATSKA ZVEZA

### AMERICAN FRATERNAL UNION ::

ELY, MINNESOTA

KI IMA

### 25,000 ČLANOV IN TRI MILJONE

### DOLARJEV PREMOŽENJA

Organizacija je zanesljiva, nepristranska in zelo priporočljiva zavarovalnica. Zavarujte sebe in svoje otroke pri Ameriški Bratski Zvezi, ki vam nudi poljubno zavarovanje proti bolezni, nešrečam in smrti.

Ako je društvo A.B.Z. v vaši naselbi, vprašajte krajevnega tajnika za pojasnila, če ne, pišite na glavni urad, Ely, Minnesota.

## NOČEMO POZNATI POLOŽAJA

(Nadaljevanje.)

In ko sem se odločil, da grem v Ameriko, se se tako od dahniti, da so mi prinesli listi skor na dom. Klub temu pa nisem prej in niti pozne nikogar zato sovražil. Njih mnogene o meni je bilo pač napeno, s tem sem se sam sebi opravil.

In prav nekako tako morati danes tam; mnenja se knjajo — vsak svojo tišči in ne da prostora nasprotne misionerji, v nobenem oziru. Vsa kdo gre v boj, da zmaga, in ko zmaga, pa hoče narediti tako, da nasprotnik nima ne prostora in ne časa za vstajenje, pa če je prav ali narobe Demokracija na levo, demokracija na desno, a le na jeziku. V resnici pa nikjer.

V demokraciji morata biti pripravljena na znamo, a morata tudi obe strani biti pripravljeni na poraz.

Vsi so značne mora, nastopiti dobra volja napram poraženemu in trezno delo. V sličaju poraza se mora stranka znati podvirovati in konstruktivno kritizirati, ter se vplesti v življene tako, da je obstanek mogič za oba oziroma obe strani, tistoči časa, da ima zopet ljudstvo priliko določiti, kdo ho vladal.

Če se pa vzame brezobzirno stanje "tako, kakor jaz hočem — ali pa nič" pa more privesti le do tega, da bo vedno tako kakor eni hočejo ali pa nič; bo pa najbrž nič, ker če bodo eni hoteli to danes, bodo hoteli male več in končno se bo vse izložilo v konico, ki bo izginula v nič, predno se bodo dobro zavedli.

Zakaj ne moremo priznati sami sebi, da so se godile krivice, kot se gode povsod in če gole krivice in zoperstavljanja, moramo pričakovati, da v takem položaju so potem ljudje, ki si žele uteči in začenja. Deni Slovence kamorkoli hočeš in v kakorškoli obleko, bo še vedno stremil za tem, da bi bil njegov "dom prost," toda kako prost za koga prost, se pa ne morejo zediniti ne oni tam in ne mi tukaj. Nekateri mislijo, da so farji največja nesreča in drugi pa zopet, da so komunisti največja nesreča za Slovenijo. Toda če se hoče vzeći pravilno, ni eden ne drugi največja nesreča, pač pa je največja nesreča za Slovenijo ker si zatirajo pogled z raznimi imeni strank, do take mere, da Slovenije in Jugoslavijo sploh ne vidijo."

Mnogo ljudi se naziva nekaj kar ni ali pa bi bil pripravljen biti to, le pod pogojem, da njemu ostane njegove paradižek, drugo pa če vse gre raskom življan in po drugi strani pa zopet taki, po katerih mnenju je Kristus učil: "tako kakor oni hočejo" in prav pič drugače.

Jaz sem se vtaknil v to polemiko in mogoče jih bom slišal, toda kar naprej rečem, da me ne bo nič boljše, zato, ker sem povedal, prav kot mislim, da je res.

"Le prepirajte se, le kikirikajte, vsak na svojem ljubem kupčku, saj domovina lahko joka, zdej se je že privadila, če ji slučajno zmanjka solza, naj se pa krokodilovih priličje.

Včeraj mi je prišel v roke Bulletin United Yugoslav Relief Fund. V bulletini prosijo prijatelji Jugoslavije, ki so v činoma Amerikanec, pomoci za Jugoslavijo. Zdravstvene potrebuščine se pošljajo že sedaj, in zbirajo se pa tudi oblike za obučevanje, ki bo dostavljena takoj, ko se premota s sovražnostmi. Na toliko krajin se

Bodeti državljani naš narodje —

"HOW TO BECOME A CITIZEN OF THE UNITED STATES"  
V tej knjigi se vsa pojasnila in zakoni na naseljence.

## SLOVENSKO SAMOSTOJNO BOLNIŠKO PODPORNO DRUŠTVO za Greater New York in okolico, ink.

Kdo izmed rojakov ali rojakinj je ni danega društva, naj vpraša svojega prijatelja ali prijateljice ali pa enega izmed odbornikov za natanko pojasnila. V nesreči se tele pozna, kaj pomeni biti član dobrega društva.

TEKOM 31-LETNEGA POSLOVANJA je društvo izplačalo \$10,000,000 smrtnine in \$18,000,000 bolnine in ima v blagajni \$17,248,22.

Naloženi denar je: \$12,950,00 U. S. Savings Bonds  
\$ 5,000,00 Defense Bonds  
\$ 4,236,22 naložen v bankah

Skupno \$17,248,22

Odbor za Leto 1943:

Predsednik: MIHAEL GREGOR  
82 Weinfeld St.,  
Brooklyn, N. Y.

Podpredsednik: ANDREJ IVANŠEK

Zapisnik: 280 Harmon St.,  
Brooklyn, N. Y.

Nadzorniki:

ANTHONY Cvetkovich  
933 Seneca Avenue

Brooklyn, N. Y.

Ignac Musich.  
Brooklyn, N. Y.

## VKUHAVANJE SADJA.

—

Izberi si operi brusnice,

ni jih na reseto, da se odceče,

potem pa v kotliček ali čisto

lončeno posodo ter jih skuhaj

s pol toliko sladkorja kolikot

brusnicie.

Na 1 kg brusnicie

vzemi torek pol kg sladkorja

Kuhaj jih tako dolgo, da se

izgode malo razpočijo, a da še

ne izpremene barve, ostati mo-

rajo lepo rdeče.

Ali izberi si operi brusnice

kakor prej. Vzemi na 5 litrov

jagod pol litra dobrega slad-

kega vina, kilogram sladkorja,

košček cimetra in 6 dišečih

klinčkov. Najprej kuhaj vino

s sladkorjem in dišavami 10

minut, nato stresi v vino pri-

pravljene brusnice, ki jih

postanejo prozorne, naker jih

vzemi iz tekočine, kuhaj kis se

nekaž časa, potem ga pa vlij

na hruške, zložene v kozarce,

katere zaveži.

## SMRTNA KOSA.

V Billings, Mont. je v bolnišnici umrla Mrs. K. Schonai rej. Penica in starci 40 let. Za-pušča žalujočega moža, starše in druge sorodnike. Pokojnica je bila rojena v Montani.

†

V Indianapolis, Ind. je pred nedavno umrla Mrs. Josephine Barbarič, starca 58 let in do-ma iz Mire peči na Dolnjem skem.

V Royalton, Ill. je vsled raka v želodcu premil pred nedavnim Andrew Zupančič, v starosti 71 let. Doma je bil iz Višnje Gore na Dolnjem

# POD SVOBODNIM SONCEM

ROMAN — Spisal: F. S. FINŽGAR.

18

Tedaj pričajo nenašoma od vseh strani starešine Slovencev in začnudi sporočajo:

"Antje se izginil! Tabor je prazen! Tunjuša je vzela noč!"

Svarun je pritisnil roke p rsim, stisnil ustnice in se vrnil v šotor. Sele proti poldnevu se je zopet prikazal. Na njegov obraz je leglo nekaj kamenitega. Globoke brazde so bile še globlje in trče kakor razpoke v skali, kjer jih izdolbe kapljata v stoljetljih. Skenil je, da se napoti sam v deželo Bizantincev, da prižene vsaj nekaj plera domov po tako stični znaki. V gradišče je misil poslati Iztoka, naj ga varuje in brani v sili. Ulkazal je, naj ga pokličejo.

Vsepovsod se je razlegal klic: Izok, Izok! Križema so tekali mladci in iskali. V tabor so šli, po okolici, v grmovje na ravnino. Izginil je dan; Svarun je zastonj čkal. Izoka ni bilo od nikoder. Starcev je pozval veljake in jim naznani, da je nehalo njegovo starostovanje.

Tako je zasedel konja, molčč in mračen, pozval Ljubimico in svojce ter odjezdil še tisto noč čez Domavo. Doma se je zaprl v hišo in kakor ranjen lev preležal dolge dneve in še daljše zimske noči na ovnovi koži.

## DEVETO POGлавјЕ.

Barbari, ki so prebivajti krog Bizanca po Evropi in po Aziji, so na zimo radi zahajali v carški mesto. Nekateri so vlačili dragoceno krzno s seboj, da so ga prodajali, drugi so hodili zamenjavati žalhtne kamne za tkanine in steklo, orozje in konjsko opravo. Toda ljudi s takimi nameni ni bilo veliko. Poglavitne množice so tvorili klateži in potepuhi, ljudje brez doma in brez svojcev, ki so živelii od dne do dne, kar tam je bil gospod, kdor jima je nasul več jedi in načelo boljše pijače. Bili so hinaveci, zavratni morileci, pretepači in tatovi, godevi in glumenci — nekateri sicer ne razbojniki, toda lenuhni, ki so rajši jedli podarjan kruh, kakor da bi sami sejali in želi.

Premnoge so mikali zanimivi dogodki in bizantinski cirkus. To so bila nemirna bitja, ki so nesrečna v redu in počkuju, ki nimajo obstanka na svoji postelji in pri svoji mizi; samo ven, v svet, brez smotri in namena.

Radovan in Izok sta se ponoči spustila na dobro cesto, ki je dřížala od Donave čez Balkan do Bizanca. Hodila sta spešno, da bi se čim dalje odtegnila taboru, preden bi ju počeli. Proti jutru sta zaslišali konjski skok.

"Za nama gredo," omeni Izok.

"Sinko, ne boj se! Kdo bi bil tako neumen in tako moder, da bi mu kamila v pamet taka misel! Izok na poti v Bizanc!"

Topot se je bližal; Radovan je trčil, da se ni nicesar batiti, pa jo že vendar pobrisal v gosto grmovje ob cesti in potegnil Izoka za seboj. "Ništa dolgo sedela v skrivališču, ko se privredni konjica nimo.

"Tunjuš!" sikne Radovan.

"Tunjuš!" ponovi Izok.

Huni se niso ozrli ne na levo ne na desno; kot privezani so sedeli na konjih. Nekateri so se naslanjali z glavami na konjske vratove in dremljali, dasprav so jedzili silno hitro.

Radovan je dvignil pest, ko je odvihral mimo rdeči plasč. "Sinko, Tunjuš je srđljivec! Boj se ga! Živi ob zvijači!"

"Pa je dober mojemu očetu!"

"Tvoj oče je slep, če misli, da tu je. Radovan, ki cešteje od Visle do Bospore, vse ve. Še enkrat: Tunjuš je smrdljivec, maloprdež, snetjavec."

"Upravdi se laže, Slovensko čista!"

"Hahaha! Upravdi se laže in ne laže. Njegov hlapac je Med nami celjustva in zavajanja čezenj, v Bizancu se plazi po vseh štirih z rilem ob tleh kakor prasič in liže Upravdi čevelje. Med Slovence pa trosi razdor."

Razdor?" se začudi Izok.

"Ali ne veš, da so Autje nocej izginili preko Donave, ne da bi čakali posvetu današnjega dne? Kdo jih je podpilni? Tunjuš, snetjavec! Vse sem zvedel od Antov!"

Peket se je oddaljil. Zlezla sta izza grmov ter potovala naprej. Bilo je temno jutro. Pokrajina neobdelana in zapuščena. Tiho sta spela popotnika po cesti.

Izok je povešal glavo. Megleno jutro, smrtna tihota, ponoven beg brez slovesa od očeta, od Ljubinice, vse ga je prevedlo, da se mu je užalilo. Skoro se je kesal, ker je z begom prizadel očetu bridkost, kakršne mu ni vseh devet njegovih bratov, ki so padli pod mečem. In če to gremko razočaranje je Tunjuš hinavec! Ko bi imel lok in streljao in da je bil bližu tega Hunu, brez pomisleka bi bil sprožil. Vleklo ga je s silo nazaj, da bi šel v tabor in povedal očetu o hukem izdajstvu. Še niže je povešil glavo. Njegov korak je skor zaostajal za Radovanom.

Ta ga je tih opazoval. Nekajkrat ga je pogledal po strani in mu z veliko izkušenostjo brai z lica notranji boj.

"Pa se vrni, sinko!"

Radovan se je nenašoma ustavljal. Izok se je prebudil kakor iz sanj.

"Vrni se Iztoče, toži se ti po domu! Ni kratkočasna, takale samotna pot, po kateri hodijo ubogi godeci. Vrni se, še je čas!"

"Ne, očka, naprej, naprej! Zamislil sem se, kar si govoril o Tunjušu... Zato je bilo žalostno moje srce."

"Torej naprej! Pokonci glave in pozabi! Na večer sva gotovo že v veseli družbi!"

Izok je dvignil glavo, pozabiti pa ni mogel. Iskreno je želel in sveto prisegel na I'eruna, da se mora srečati s Tunjušem.

Proti večerni sta zagledala pred seboj prijazno dolino. Preprežena je bila z obdelanim poljem, na rebri je slonelo nekaj koč in ob cesti je semotaria začnjava trdnjava. Pred vasio je gorel ogenj.

"Vas Vreza," omeni Radovan. "Tisti ogenj netijo potniku kakor midva. Družbo sva našla!"

(Nadaljevanje prihodnjih.)

## Naš napredok in naše propadanje

FRANK TROHA.

(Nadaljevanje.)

Tukaj se spominjajo tistih nešrečnih dekle, ki so bila priseljala od leta do leta in marsikatere so se opazilo, kako se je gradilo s pomočjo denarja, ki je bil zaslužen v tujini. Seveda vsem sreča ni bila nista, nešteto jih je našlo smrt v tujini in ženske so z otroci zmanjšale moža in gospodarja, ki ga je smrt pobrala daleč od njenega doma. Nekateri so si v tujini nakopali bolezni, doma so dalje hincali in končno dokončali življenjsko pot.

Istočasno, ko so eni gradili, so mučili, so pa drugi delali haš obratno. Kakor sem že omenil, se je neštetokrat pripeljalo, da je oče izročil gospodarstvo napacemu sinu. Ko sta starva dva umrila, pa je šlo posestvo rakova pot. En delavnice je poiskal drugega in tako sta se združila kot dva brata, ki sta enakega mišljjenja. Začela sta se vzpodobljati in delati korajžo, da se v drugih krajinah lepše živi. In tako so je nekdo zgodil, da je počil glas, da bodo šli nekateri gospodarji kupovati posestva nekam na Štajersko.

V glavo so si zabili, da je tam na Štajerskem vse drugače in bojje in morda so si predstavljali, da se tam cedita mleko in med in da morda matna pada z neba. Kdo je mogel pregoroviti to bratce? Nihče, sami so bili svoji gospodarji in imeli so pravico, da s svojim posestvom delajo kar jih je volja. Začeli so prodajati kos za kosom, od posestva in začeli hajati v druge kraje trošiti denar. Nekoč sem celo čul, da si je tako dvojica v Ljubljani naročila takozvanem cesarsko vožnjo in vsaki je plačal za te vrste postrežbo celib z kron.

Mislimo si, kako grdo je bilo to početje. Stariši bi se obrnili v grobu, ko bi vedeli, kaj počenjajo njih sinovi s posestvom, ki so ga eni s trudem in požrtvovanostjo obdržali na trdni podlagi.

Tako se je torej vršilo naprej, da bi eni gradili, drugi podirali. Nekateri gospodarji so gledali, da svoja posestva obdržijo celo, kakor so jih poddelovali od starišev in da jih nekoč isto tako izroči svoji mlajši generaciji. Drugi, ki so žili pa rakovo pot, so prodajali kos za kosom, kupec je bil pa veden premožnejši posestnik in trgovce. Na ta način se je čez leto tako obrnilo, da je postal en sam lastnik kar polovice v druge roke. Tako se je torej pripeljalo, da se je v vsak pripravljal tuje in s tem je priselil tuje in s tem je bila zadana rana, ki je začela razjeti domačnost in cepiti slovo.

Nekateri gospodarji, ki so odhajali po svetu, da čimveč zaslužijo, s tem poplačajo dolzave in si popravijo stanovanja in hleva, so od časa do časa prihajali domov, malo popravili, potrošili denar in nato zo-

"SPANISH IN 20 LESSONS" — Spanščina in 20-tih nalogah. — Spanščinsko-augsburška slovnica. — Spisal je R. D. L' Cortina. Ta knjiga je popolna in pravilen prikazana. Od prve do zadnjine strani je popolnoma lista, kot jo je pisatelj napisal in kot je bila prvotno izdana na višje ceno. Cena je zato nizka, ker so se porabile prvotne tiskarske forme, in ker je pisatelj spregel nizko cen.

Po tej priprosti stopnjevalni metodam Cortina pomaga, da se lahko načopi.

To praktično učenje ima kar najmanj cesarstvenih in zapletenih slovenščinskih besed, ter vse vsebiti, kar je potrebno.

Cortinovo kratko metodo so odobrili učitelji, profesorji, šole, poslanstva in ekspertne tvrdke po celem svetu. Je praktično, pripravljeno in uspešno.

Predpisani je bilo že nad 2.000.000 Cortinovih knjig.

Če vas ta knjiga zanimala, jo lahko naročite pri.

KNJIGARNI SLOVENIČ PUBLISHING COMPANY, 216 West 18th Street New York, N. Y. — Cena je samo \$1.

In a few weeks the well-known New York publishers, Harpers, will release a book which before the end of 1943 will be read by hundreds of thousands of people all over the U. S., including many important Washington officials, especially those who are working out military, relief and political plans for Yugoslavia and the Balkans. The book is expected to be published also in London and in translations in Russia, Mexico and Brazil. But —

Advertisement

Advertisement

Advertisement



## "My Native Land"

By Louis Adamic

will be of special interest to Slovenians and other Yugoslav Americans, because it is about their and their parents' native land—Slovenia—Yugoslavia—the scene for over two years now of the most amazing warfare which is at once resistance against Axis occupation, civil war, revolution and counter-revolution, and a hint of what is going to happen in the rest of Europe and probably in other parts of the world.

In "My Native Land," Louis Adamic tells the full exciting story of the South-Slavic lands and peoples from the seventh century to the present.

§ Who are the "Old Slavs"? Who are the Partisans? Who is Tito? Are Josip Vidmar and Boris Kidrič the new leaders of Slovenia? Why did the Slovenian Partisans kill 15 priests? Are they "criminals" or patriots? Why did they kill the Reverend Lambert Ehrlich in front of his church in Ljubljana? Why did they assassinate Matačen?

§ Is Vladko Mašek, the Croatian leader, a Slovenian? What has been his role in Yugoslavia before and after 1941?

§ How many Serbians were killed by Pavelić's Ustashi? How many Croatians were slaughtered by Mihailović's Chetniks?

§ How many Slovenians were killed by Italians and Germans? How many Slovenian villages were burned? Will anything be left of Slovenia after the war?

§ What about Primorsko and Trieste and Istria, Rieka and Zadar? Will Italy keep them? Are pan-Serbian politicians still working with Sforza? If so, why?

§ Has Yugoslavia a future? How strong are the Partisans?

§ Who will control the South-Slavic countries after the war—America, Britain or Russia? Might not the Balkans be sovietized? What kind of arrangement in southeastern Europe is the Vatican working for?

§ Is a South-Slavic or a Balkan federation possible? Will Britain permit it?

§ What is President Roosevelt thinking about Yugoslavia, about the Balkans, about the postwar problem generally? Will he run in 1944 and be reelected? If not, how will that affect the future of the Balkans, of Yugoslavia, of Slovenia?

§ What can you do to help bring about a better future for the Slovenian, Croatian and Serbian peoples?

These are some of the questions answered in "My Native Land." Louis Adamic's eleventh and most substantial book. It deals with Slovenia, with Yugoslavia, but also with the whole European problem as it concerns us as Americans whether we were born in Yugoslavia or not.

THESE ARE 530 PAGES OF SMOOTH, EXCITING READING: 7 MAPS AND OVER 60 PICTURES, INCLUDING DRAWINGS OR PHOTOGRAPHS OF LJUBLJANA, TRIGLAV, BOHINJ; OF PRIMOŽ TRUBAR, ANTON KOROŠEC, IVAN CANKAR, OTON ZUPANIČ, AND LAMBERT EHRLICH LYING DEAD IN FRONT OF HIS CHURCH WHERE THE PARTISANS KILLED HIM . . .

Due to paper shortage, only a limited number of copies of "My Native Land" are being printed immediately, while the demand for the book is bound to be great. If you want one or more copies, order them AT ONCE to insure getting them. Go to your local bookseller, tell him how many you want, and ask him to reserve them for you and to notify you when they arrive.

Use the order blank below and you will receive copies autographed by Louis Adamic. Order for your friends, for your lodge or club, as many copies as you wish; only order as soon as possible.

Price \$3.50 a copy.

ORDER BLANK FOR AUTOGRAPHED COPIES

LOUIS ADAMIC,  
MILFORD, NEW JERSEY

Please send me ..... copies of "My Native Land" at \$3.50 each. I enclose check or money order for \$.....

My address (write clearly): \_\_\_\_\_

Send gift copies of "My Native Land" to the boys in the Army and Navy. If you can buy several copies, present them to your local public, college and high-school libraries and to prominent people in your city or neighborhood—to editors and radio commentators, to clergymen, teachers and club officials—to everybody who ought to know about Slovenia and Yugoslavia.

propadanje. Kakor so pred leti živelji v zmoti, tako so tudi v tem času moje odsotnosti.

Ko sem bil v pogovoru z enim in drugim, sem kar naravnost povedal, da tako ne moreti ita za vse čase in da bo enkrat prišel popolen polom.

Skupen knečki gozd in pašnike so bili razdelili in večina posestnikov je votem prodalo svoje dobrijene parcele in tako vse čase in da bo enkrat prišel popolen polom.

ljeti kravo na pašo, ne iti po nego dohodkov. To je pa vsa drava in drugo suhihaj. Živino, ki takrat spoznal, ko je bilo niso imeli kje pasti, zato se je treba popraviti opremo in voščilo glav znižalo; kmetje, ki zove. Kadar je pa poginil so prodali svoje parcele, so dekonj ali vol, je bila to tak na potrošili in bili zopet brez konj ali vol, je bila to tak na taka neščeta. Da je zelo občutno zadevala prizadetete in težko si